No. 4-1/2016-IR/10 **Department of Telecommunications** 512-A, Sanchar Bhawan, 20-Ashoka Road,

New Delhi -110001.

Dated: November 2, 2016

Kindly find enclosed the copy of letter no. APT/HRD-7.1.1/2016 JPN-KDDIF/PTRTW (F), dated 24 October, 2016 received from APT, Bangkok, Thailand regarding Training Course on "Practical Technologies for Rural Telecommunications with Wireless/Application", during 18 to 26 January 2017, KDDI Foundation, Tokyo, Japan on APT Fellowship.

It is requested that the names of the suitable candidates meeting Selection Criteria specified by APT along with the complete bio-data, duly filled nomination form (as per annex-3) and foreign tour profile as shown below, may please be sent to Director(IR-I) in room No. 508, Sanchar Bhawan New Delhi, (email id: dirir-dot@nic.in) by 15 November, 2016.

Specimen of Bio data

- 1. Name, Staff No. and Designation
- 2. Date of Birth (Be under 45 years of age)
- 3. Qualification
- 4. Year of Recruitment
- 5. Present job & duties
- 6. Study Group Number if any
- 7. Details of Contact including Mobile No.
- 8. Status of Annual property returns of the previous year i.e. 2015 within time
- 9. Aadhar Card No. & PAN Card No.

Details of Foreign training/visits during last five years

- 1. Name of training course/visit
- 2. Period of visit (from-to)
- 3. Name of country visited
- 4. Date of submission of tour report

(Encl: as above)

Dineel.

(D. L. Meena) ADG (IR)

Tel. No. 11-23036352

Copy to :-

- 1 Sr. DDG (TERM), DoT HQ /Sr.DDG (TEC)/ Wireless Advisor, DoT HQ New Delhi
- 2. All DDGs (TERM)
- 3. Director (IR-I), Director (IR-II), DOT
- 4. Director (IT), DOT is requested for hosting on DOT Website



ASIA-PACIFIC TELECOMMUNITY

12/49 Soi 5, Chaeng Watthana Road, Bangkok 10210, Thailand

Ref: APT/HRD-7.1.1/2016/JPN-KDDIF/PTRTW (F)

24 October 2016

Dear Sir/Madam,

Subject: APT Training Course on Practical Technologies for Rural Telecommunications with Wireless/Application

I would like to inform you that the Asia-Pacific Telecommunity (APT) will organize a Training Course on Practical Technologies for Rural Telecommunications with Wireless/Application in Tokyo, Japan, from 18 to 26 January 2017. Details are as follows:

Title/Place	Date/Duration	No. of Fellowship	Closing of Nomination
Practical Technologies for Rural Telecommunications with Wireless/Application KDDI Foundation (KDDIF) Tokyo, Japan	18 to 26 January 2017 (9 days)	1 full fellowship or 2 partial fellowships	25 November 2016

In this regard, I would like to invite your administration to nominate qualified applicant (s) to attend the training course. Please read the "Procedural Information on APT Training Course" (Annex-1) and "General Information on APT Training Course" (Annex-2) before submitting your nomination. Female applicants are encouraged to apply for this training course. Priority might be given to the Members that have not received the fellowships for previous training courses. Additional applicants are welcome to apply at Members' own expenses.

The selection of trainees will be based upon the following criteria and the documents submitted on time to the APT Secretariat. The selection will also be in accordance with the "Guidelines for APT Fellowships under HRD Programme (2013)" (Annex-4). As the facilities of the training institution may not be able to accommodate all applications, the APT Secretariat reserves the right to decline any application that does not meet the requirement.

Selection Criteria:

• Qualification of an applicant:

1) be a university graduate or equivalent with working experience of more than 3 years in the field of telecommunications and/or related subjects;

/ ...

To: All APT Fellowship Members

- 2) be currently engaged in planning and/or operation/maintenance of telecommunication network, in particular focused on rural areas;
- 3) be a technical official in the administration or the regulator of telecommunications or be an engineer in the telecommunication operators; and
- 4) be under 45 years of age.

Fellowship (full/partial):

Your administration can select one full fellowship or two partial (half) fellowships when you nominate applicants for the training course. In the case of two partial fellowships, the first partial fellowship will cover the airfare only and the second fellowship will cover hotel accommodation and pocket allowance. The above selection criteria will equally apply to both the full fellowship and the partial fellowship.

Required Documents:

- A. Completed Nomination Form (Annex-3) with current photo, and signatures of the Applicants, Direct Supervisor and the APT official contact person. (The APT shall not accept any Nomination forms without the signature of APT official contact person.); and
- B. Copy of the applicant's passport with the details and photo page

All correspondence related to the application should be sent preferably by e-mail to apthrd@apt.int or fax to +662 5737-479 before the closing date of the nomination. Please note that if no acknowledgement of receipt has been informed by the APT within one week after your nomination, please contact the APT Secretariat either by phone or fax.

I look forward to receiving your nomination soon, and if you require any further information, please contact APT Secretariat at apthrd@apt.int.

Yours sincerely,

Areewan Haorangsi Secretary General

Attachments:

Annex-1: Procedural Information on APT Training Course Annex-2: General Information on APT Training Course

Annex-3: APT Nomination Form

Annex-4: Guidelines for APT Fellowships under HRD Programme (2013)

cc: Mr. Masazumi Inoue Director of International Cooperation KDDI Foundation Mr. Yuki Umezawa Director of International Cooperation Department KDDI Foundation

Mr. Kimihiko Kimura Director, International Cooperation Division Global ICT Strategy Bureau Ministry of Internal Affairs and Communications

Procedural Information on APT Training Course

1. Nomination

The nomination form is to be filled-up by your nominee. This form should be sent to the Secretary General of APT with endorsement or signature of APT contact person or Head of Organization as mentioned in the page 2 of the form.

Closing date of the nomination is stated in the offering letter. Late or incomplete nominations are liable to be rejected. APT Secretariat will select the trainees according to the selection criteria mentioned in the offering letter.

Due to the problems that have been experienced with the reception of incoming e-mails, if you send an application to APT and did not received a reply within a week, please contact APT Secretariat either by phone (+662-5730044) or facsimile (+662-5737479) to follow it up the nomination procedure.

2. Support for the trainees

After APT finalized the selection, the trainees will be provided by the APT Secretariat with the following:

Travel expenses	The most economical round trip air ticket will be provided after its approval.		
Accommodation	Single room accommodation during the period of the course.		
Per diem	Allowance to meet the expenses for meals and other personal miscellaneous expenses during the period of the course.		
Training fee	The training fee for the course		

3. <u>Passport and visas</u>

Trainees are requested to prepare their passport immediately, allowing enough time (at least 2-3 weeks in general) when applying for visas. Trainees are requested to obtain an entry visa of the country where the training course will takes place before commencing their journey plus any visas for transit through another country where required. As for details of requirements, trainees are requested to contact the Embassy or Consulate of the respective country.

4. Confirmation of attendance

After receiving the notification of acceptance from APT, please confirm the attendance of your nominee.

5. Travel insurance

Due to procedural difficulties and budgetary constraints, neither the local host nor APT Secretariat will be able to bear any cost of medical treatment for the participant nor any expense incurred with respect to damage or loss of belongings or property of any person or organization.

The nominating administration is advised to provide medical and travel insurance for the trainee covering the whole period of the training and overseas travel.

6. Travel to the training course site

After receiving the confirmation of attendance, APT will inform you the detail of the training site. Trainees must not change the itinerary without the permission of APT.

Trainees are required to arrive in the training course site a day prior to the commencing day of the training course. **Delayed participation is normally not permitted.**

Please be sure to make all necessary travel documents (ie. passport and entry visas for country of destination and (if necessary, countries of transit) available by the departure date.

7. Feedback

APT requests your trainee's frank appraisal to evaluate the effectiveness of the training courses for further improvement in the following years.

The evaluation questionnaire will be provided for receiving feedback on the training course from your trainees. Trainees are requested to fill up the form at the end of the course and return it to the local host for submission to APT Secretariat later. Your trainees' responses will be kept confidential and only be revealed to the parties concerned in the form of statistical table or chart.

8. Note

APT may use the personal information of trainees provided by APT member countries within the scope of effective implementation for the training course including alumni follow-up activities, provision of further knowledge and skills and establishment of human networks among trainees. APT may share the information to the extent necessary and appropriate, with the sponsor of the training courses, the Ministry of Internal Affairs and Communications of Japan and the host of training course. All personal information collected by APT will be properly managed and will not be provided to a third party beyond the purpose of the training course.

9. Others

Please refer to the "Guidelines for APT Fellowship under HRD Programme" also for more detail information.

General Information on APT Training Course (Funded by Extra Budgetary Contribution of Japan)

1. **Title of Training Course:** Practical Technologies for Rural Telecommunications

with Wireless/Application

2. **Organization** (hosted by): **KDDI** Foundation

3. **Duration:** 18 - 26 January 2017 (excluding arrival and departure dates)

4. **KDDI** Foundation Place:

KDDI Meeting Room at Garden Air Tower

Chiyoda-ku, Tokyo

5. **Abstract and Objectives**

It is expected to expand the broadband telecommunications to resolve the digital divide in Asia Pacific region. However, as contrasted with the increase and convenience of the broadband telecommunication services in the urban area, there are still digital divide in the rural area. Although the telecommunication traffic of the rural area is relatively small and thin, telecommunication system for disaster or urgent situation of the area is becoming more important.

The wireless telecommunication technologies such as, WiFi and WiMAX technologies, Femtocell for cellular system, VSAT system and INTERNET via satellite, are the solution for the rural telecommunications bridging the digital divide.

This training course is aiming to make the participants possible to design the rural telecommunication system suitable for their condition by themselves.

6. **Schedule:**

Date		Plan	Name of Lecturer or Organizer	Venue
Jan. 17 (Tue.)		(Arrival)		
	AM	Orientation Opening Session	KDDI Foundation	KDDI Meeting Room
Jan. 18 (Wed.)	PM	Courtesy Visit to the Ministry of Internal Affairs and Communications (MIC) Lecture 1: Broadband Policy for rural area in Japan	MIC	MIC

Jan. 19 (Thu.)	AM	Lecture 2: Telecom Network Construction in Rural Areas and Pilot Projects	KDDI Foundation	KDDI Meeting	
	PM	Presentation by participants: National ICT Plan including problem in rural area	Participants	Room	
Jan. 20 (Fri.)	AM	Lecture 3: WiMAX Service & Technologies Overview	UQ Communications	KDDI Meeting	
	PM	Lecture 4: VSAT Technologies	A2A R&D Inc.	Room	
Jan. 21 (Sat.)		(Free)			
Jan. 22 (Sun.)		Move to Yamaguchi			
Jan. 23		Observation: ①LASCOM Yamaguchi	LASCOM		
(Mon.)		②KDDIYamaguchi Telecommunication Center	KDDI	Yamaguchi	
Jan. 24 (Tue.)	AM	Lecture 5: Network System Design for Rural Communications Practice1:Suitable Technologies for Rural Area (from the cases of the Pilot Projects)	KDDI Foundation	KDDI Meeting Room	
	PM	Lecture 6: Femtocell with Satellite	KDDI		
Jan. 25 (Wed.)	AM	Lecture 7: Server and Applications	KDDI Foundation		
	PM	Practice 2: Set up of Server and Applications for Rural Communication	KDDI Foundation	KDDI Meeting Room	
Jan. 26 (Thu.)	AM	Lecture 8: APT Guideline on Management of Deploying ICT Solutions	KDDI Foundation	KDDI Meeting Room	
	PM	Closing Session	KDDI Foundation		
Jan. 27 (Fri.)		(Departure)			

This schedule is subject to change for elaboration and /or adjustment.

7. Country Report Preparation:

Each participant is requested to send his/her country report regarding the situation of rural area telecommunications in your own country by e-mail no later than 9 January **2017**.

The report will be used for the presentation session during the training course. Each participant will be given ten (10) minutes for his/her presentation and five (5) minutes for questions and answers.

At this time, a Power Point will be available as presentation aids. The report is consisted of the following components;

General information of the country, introduction of his/her organization, current condition and digital divide of rural area telecommunications, and so on.

8. Venue:

Organization: **KDDI** Foundation

Address: Garden Air Tower, 3-10-10 Iidabashi, Chiyoda-ku,

Tokyo 102-8460, Japan

Tel: +81 80 5065 9289 Training Department:

Fax: +81 3 6328 3053

URL: http://www.kddi-foundation.or.jp/english/

Persons in Charge: Ms. Riyoko KOJIMA

(e-mail: training@kddi-foundation.or.jp;)

9. Reception at the Airport:

On their arrival at the Narita International Airport / Haneda International Airport, the participants will be met by meeting staff who has a welcome board written "APT Training", and will guide them to the airport limousine bus to the hotel.

For more information of the airport as given below:

International Airport: Narita International Airport / Haneda International Airport Public Transportation and Travel Time: 90 minutes by airport limousine bus to the Hotel from Narita International Airport, and 60 minutes from Haneda International Airport.

10. Hotel accommodation:

Hotel name: Hotel Metropolitan Tokyo Ikebukuro

Address: 6-1, 1-chome, Nishi-Ikebukuro, Toshima-ku, Tokyo 171-8505, Japan

> Tel: +81 3 3980 1111 Fax: +81 3 3980 5600

URL: http://www.hotelmetropolitan.jp/

11. Immigration Requirements:

All foreign visitors entering into Japan must have a valid passport.

- Participants requiring visa should apply to Japanese diplomatic mission (embassies and consulates etc.) in their own countries (or to Japanese diplomatic mission directly in charge of the participant's country) as soon as possible.
- Kindly check current visa requirement with The Embassy of Japan or Travel Agent before traveling, or visit the website of the Ministry of Foreign Affairs of Japan at URL: http://www.mofa.go.jp/j_info/visit/visa/index.html
- For your smooth visa application, visa supporting letters written in Japanese will be provided by KDDI Foundation and will be sent directly to the participants.

12. Photograph:

The participants are requested to send **a recent photograph** of their faces (within 6 months) by e-mail to training@kddi-foundation.or.jp for a participant list.

13. At Japanese Custom Office:

- Japanese customs is fairly lenient and allows bringing in items necessary for personal use, however, strictly prohibited are firearms and other types of weapons and narcotics.
- For details please refer to the following website of Japanese Customs: http://www.customs.go.jp/english/summary/passenger.htm.

14. Weather:

The latest weather information will be obtained at http://www.jma.go.jp/en/yoho/index.html (See weekly forecast to obtain highest and lowest temperature expected of each day of the corresponding week. — "Get more information on this area" -> pull down menu -> select "One-week forecasts")

Please also refer to the following Additional Advices.

15. Electric Current:

Please note that commercial electricity in Tokyo is at **AC 100V 50Hz** with American type outlet plug (**Type A Class II**). We recommend that participant **bring transformer** and plug adapter (American type outlet plug) if they wish to use their own PC in Japan.

16. Secretariat:

Mr. Masazumi Inoue

Director of International Cooperation Department

KDDI Foundation

Garden Air Tower, 3-10-10 Iidabashi, Chiyoda-ku,

Tokyo 102-8460, Japan Tel: +81-3-6328-3040 Fax: +81-3-6328-3053

Email: training@kddi-foundation.or.jp

17. Additional Advices:

It is advised that participants bring shoes suitable and comfortable for walking, as in principle, public transportation system (Metro, Trains and Buses) will be used during the training and it sometimes requires certain distance of walking to and from and between training venues.

Rain gears such as <u>umbrellas are also essential</u>. In Japan, it can rain, sometimes all through the day, in any season of the year.

Please be well reminded that January is mid-winter in Japan.

Although winter in Tokyo is relatively mild compared to other parts of Japan, dry with little chances of rain or snow, in some cases temperature may drop as low as single digit number in Celsius degrees (1 degree to 9 degrees Celsius) especially in the early mornings and chances of snow fall or cold rain cannot be totally denied.

Strong northerly wind may blow during this season and the wind chill effect makes one feel colder than the actual air temperature. The participants are strongly advised to bring **warm clothes**.

18. Notes:

The host organization's business hours are from **9:00AM to 5:30PM**, from Monday to Friday. They do not work on Saturdays and Sundays. Messages sent to them will be received only during working hours.

Also beware of the **time difference**, Japan is ahead of most other countries. (Japan Standard Time is **UTC** +9 hours. Japan does not observe daylight saving time.) That means their office will be closed earlier than in the cases of most of the participants' countries.

19. Regulation:

- not to bring any member of his/her family;
- not to change accommodation during training period;
- to participate in the course from the beginning to the end; and
- to return his/her home country at the end of their training course according to the international travel schedule designated by APT.

Participants are required to comply with instructions given by APT and the local host. (Further information on the requirement is found in the "Guidelines for APT fellowships under HRD Programme (2013)" and other related document)

20. Others:

In order to facilitate efficient management and document handling process, use of electronic documents is encouraged during the training. Hardcopy of the documents will be provided only upon request. Participants are encouraged to bring their Laptop computer to the training.

Guidelines for APT Fellowships under HRD Program (2013)

1. Introduction

- 1.1 APT's objective is to foster the development of telecommunications and ICT in the Asia Pacific region. "Capacity building and HRD" has been established as one of Key Work Areas of APT in the "Strategic Plan of the APT 2012-2014". Based on this strategy and the Management Committee's decision, the HRD activities for year 2013 have been planned. This guideline is written to articulate the procedure clearly for both training courses and study visits.
- 1.2 Training courses and study visits are conducted at selected training centers of the Member countries. Fellowships are granted by the APT to qualified individuals who are nominated by their administrations or organizations and approved by the APT.
- 1.3 On completion of the training courses or study visits, the fellowship recipients are expected to disseminate the expertise gained by them in their own countries to increase their own productivity through the application of the acquired skills and knowledge. All successful trainees at the training courses will be awarded an APT Training Certificate.

2. Eligibility Requirements

The following are some common basic requirements of the candidates to receive APT fellowships under the APT training courses and study visits. Please also refer to the selection criteria mentioned in each invitation letter that are in addition to following requirements.

2.1 English Proficiency

Candidates have to have an adequate proficiency in the English language. APT Secretariat may request evidence that candidate's English proficiency is sufficient, such as a certificate in English proficiency from a recognized English training institution. The Nomination Form has to be completed indicating the participant's proficiency of understanding English.

2.2 Work Experience

Candidates must have at least two (2) years of professional work experience in the proposed field of the training course or study visit.

2.3 Education

Candidates should be university graduates or possess equivalent qualifications/experience in the relevant professional fields unless otherwise specified.

2.4 Residence in APT Member Countries

Candidates must be citizen or permanent residents in the APT Members or Associate Members countries.

2.5 Belonging to APT Membership

Candidates must be employees of APT Members, Associate Members or Affiliate Members. Contact persons are requested not to nominate candidates from organizations that are not an APT member. APT Secretariat will not be able to accept such nominations.

2.6 Frequency of Receipt of Fellowships

Normally, only candidates, who have not received an APT fellowship for an APT training course or study visit in the past twelve (12) months, shall be eligible for a fellowship for a training course or study visit.

2.7 Health Status

Candidates should be in good health both physically and mentally to undergo the HRD activities. Pregnancy is regarded as a disqualifying factor.

2.8 Travel Insurance

The Member administration is responsible for medical and travel insurance covering the whole period of the training course and overseas travel. The medical insurance should cover overseas medical claim, including personal accident or loss of limb and death. Neither APT nor the local training host will bear any cost for any medical claim of any nature.

2.9 Contribution

It is highly recommended that the applicants demonstrate that they have made some contribution to the relevant APT activities or home countries activities.

2.10 Continuity

It is expected that after receiving fellowship for an APT training course or study visit, the trainee should continue to work in a relevant department for a minimum period of one (1) year.

3. Nominations and Application Procedures

- **3.1** In principle, unless stated in the Invitation letter, only one (1) fellowship is offered by APT Secretariat and only one (1) nomination shall be submitted by each concerned APT member for the training course or study visit for consideration by APT. However administrations can nominate additional candidates who are to be funded at their own expense (See the section 6 below).
- **3.2** In cases where the APT members have sent more than one nominee for a single fellowship, APT Secretariat has the right to select the most suitable nominee among those that have been sent to the APT Secretariat for the training course or study visit.

- **3.3** To maximize the opportunity for international nominations, no fellowship will be given to domestic nominations. If the total number of trainees does not reach the capacity for the course, domestic trainees can attend the training course. In this case, the relevant APT member is responsible to pay all costs including the training fee.
- **3.4** APT members shall submit the completed nomination form and relevant information to the APT Secretariat through the APT contact person no later than the closing date mentioned in each invitation letter. Care should be taken to ensure ALL details are supplied to avoid delays in processing the nomination. (The latest nomination form can be downloaded from the APT website, http://www.apt.int/APTHRD/)
- **3.5** Before sending the nomination form, APT members are requested to check all the selection criteria with the check list mentioned in each invitation letter, especially with reference to qualification of the nominee and their relevance to the particular training course or study visit.
- **3.6** If no reply has been received from APT Secretariat within a week regarding a submitted application for a training course or study visit, APT members are requested to contact APT Secretariat either by phone or fax to follow up the procedure due to problems that have sometimes been experienced with the reception of e-mails.

4. Selection Procedure

The APT Secretariat will select suitable nominations from those submitted before the closing date. The following is a brief flow of the selection procedure.

- **4.1** In principle, the APT Secretariat considers only fully completed nomination forms for selection. ALL requests for information must be provided and ALL questions answered.
- **4.2** The APT Secretariat shall check the qualification of the nominees based on the criteria shown in each invitation letter of the training course or study visit as well as the requirements mentioned in the Section 2 above.
- **4.3** APT Secretariat may ask the contact point in the APT members about the details of a nominee for further clarification during the selection process.
- **4.4** Generally trainee selection is made using this guideline and the criteria stated on the APT invitation letter from the eligible nominations received before the closing date. However preference may be given to an administration or organization that has not been awarded a fellowship within a reasonable period.
- **4.5** The APT Secretariat will notify the results of the selection to the relevant contact persons of the APT members as soon as selection process is completed.
- **4.6** The relevant contact point of APT members must immediately confirm the readiness of the nominee to ensure their participation in the activity on time. This includes

- obtaining a passport and any visas that may be required (both for entering the host country and any transit countries).
- **4.7** In case APT Secretariat decide not to accept a nominee, the APT members may change their nominee accordingly following notification by APT. However, the APT Secretariat may not accept the new nomination if they fail to submit their new nominations three (3) weeks prior to the commencement of the activity or the total number of the participants reaches the capacity of the training course.
- **4.8** The decision of the APT Secretariat is final.

5. Fellowship Provisions

- **5.1** In principle, APT fellowship covers the following expenses.
 - Round trip international economy class air ticket cost which is considered suitable and authorized in advance to attend only the APT training course or study visit. Local transportation costs within the trainee's home country will not be covered.
 - Accommodation fees and daily allowances during their stay in the host countries to participate in the activities.
 - Training or tuition fees.
 - Transit allowance as appropriate.
- **5.2** APT Secretariat reimburses the above air ticket cost with UN exchange rate which is revised every month. It may be slightly different from the actual bank exchange rate. The recipient administration / organization may need to bear the difference between the payment by APT Secretariat and exact cost.
- **5.3** The approved itinerary of the trainees can only be changed with the written approval by the APT Secretariat. Prior notice and written justification need to be sent the APT Secretariat by the APT members contact point well in advance.

6. Participation at Members' Own Expenses

In case any APT members would like to send their trainees to a training course or a study visit at their own expense, the interested member may contact the APT Secretariat in advance and make a request. After the necessary coordination with training organization or host country, and depending on the availability of a seat, APT Secretariat will inform the relevant member's contact person on their acceptance or otherwise as well as the terms of their participation. Please note that any such candidate should meet all criteria as shown in each invitation letter.

7. Communication to Selected Candidates/Trainees

During the whole procedure of nomination and selection process, as well as the preparation time for attending the training course or study visit, the APT Secretariat

corresponds only with the official APT members contact point. Therefore, the contact point should take the responsibility to communicate with selected candidates or trainees during and after the training as maybe required.

8. Cancellation of Participation on Training Courses

In case any APT member cancels the participation of a selected trainee, the APT members must inform APT Secretariat no later than three (3) week prior to the start of training courses. APT Secretariat may ask the reason for the cancellation and charge the members the necessary costs for the cancellation.

9. Discouraging family members to accompany

In order to take full advantage of the training, APT discourages any family member accompanying the trainee. In case a family member does accompany the trainee, despite APT's advice against it, APT will not be able to provide any support for the accompanying persons and will not be held responsible for such family members.

10. Contact Information

All nominations and related correspondence about APT fellowships under HRD Program should be forwarded on or before the closing date to:

Secretary General Asia-Pacific Telecommunity (APT) 12/49, Soi 5, Chaengwattana Road Bangkok 10210, Thailand Tel: 662 5730044

Fax: 662 5737479 E-mail: apthrd@apt.int

Please use the APT e-mail reflector apthrd@apt.int for all your correspondence.